

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 10 febbraio 2025, n. 44.

Arrêté n° 44 du 10 février 2025,

Adozione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 27 della l.r. 11/1998 e successive modificazioni e integrazioni, dell'accordo di programma, promosso dal comune di Fénis, tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e il comune di Fénis per l'intervento di riqualificazione e valorizzazione dell'area adiacente al castello di proprietà regionale, in comune di Fénis e autorizzazione, ai sensi dell'art. 38, comma 12 della l.r. 11/1998, alla realizzazione delle opere oggetto dell'accordo.

portant adoption, au sens de l'art. 27 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de l'accord de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la Commune de Fénis, proposé par celle-ci, en vue des travaux de requalification et de valorisation de l'espace adjacent au château de Fénis, propriété de la Région, et autorisation de la réalisation des ouvrages y afférents, au sens du douzième alinéa de l'art. 38 de ladite loi.

pag. 353

page 353

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### PRESIDENZA DELLA REGIONE

##### PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Ordinanza 11 febbraio 2025, n. 6.

Ordonnance n° 6 du 11 février 2025,

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024." RICONOSCIMENTO ONERI PER PRESTAZIONI STRAORDINARIE (ex art. 11, commi 2 e 4).

portant approbation, aux termes des deuxième et quatrième alinéas de l'art. 11 de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État (OCDPC) n° 1094 du 1<sup>er</sup> août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024, des dépenses pour les prestations de travail supplémentaire relatives aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

pag. 363

page 363

#### AVVISI E COMUNICATI

#### AVIS ET COMMUNIQUÉS

##### ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO, FORMAZIONE E LAVORO, TRASPORTI E MOBILITÀ SOSTENIBILE

##### ASSESSORAT DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL, DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

Comunicato di iscrizione di società cooperativa nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998): "COOPERATIVA SOCIALE LO DOIL".

Avis d'immatriculation de société coopérative *COOPERATIVA SOCIALE LO DOIL* au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

pag. 367

page 367

**ATTI EMANATI DA ALTRE  
AMMINISTRAZIONI**

**COMUNE DI GRESSONEY-LA-TRINITÈ**

**Decreto 10 settembre 2024, n. 1.**

Accorpamento al demanio stradale di aree adibite a viabilità aperta al pubblico transito da oltre venti anni per il parcheggio sito lungo la S.R. n. 43 in Loc. Edelboden Inferiore - ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 367

**Decreto 10 settembre 2024, n. 2.**

Accorpamento al demanio stradale di aree adibite a viabilità aperta al pubblico transito da oltre venti anni per la "circonvallazione" in Loc. Edelboden Superiore - ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 368

**Decreto 10 settembre 2024, di esproprio n. 3.**

Accorpamento al demanio stradale di aree adibite a viabilità aperta al pubblico transito da oltre venti anni per la strada sita in Loc. Staffal lungo il torrente Lys che conduce al residence di Staffal - ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 371

**COMUNE DI VALSAVARENCHÉ**

**Deliberazione 23 dicembre 2024, n. 37.**

Esame e approvazione regolamento edilizio comunale.

pag. 372

**ACTES ÉMANANT DES AUTRES  
ADMINISTRATIONS**

**COMMUNE DE GRESSONEY-LA-TRINITÉ**

**Acte n° 1 du 10 septembre 2024,**

portant intégration au domaine routier d'espaces privés ouverts à la circulation publique depuis plus de vingt ans et nécessaires aux travaux concernant le parking à Edelboden-Dessous, le long de la route régionale 43, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 367

**Acte n° 2 du 10 septembre 2024,**

portant intégration au domaine routier d'espaces privés ouverts à la circulation publique depuis plus de vingt ans et nécessaires aux travaux concernant la rocade à Edelboden-Dessus, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 368

**Acte n° 3 du 10 septembre 2024,**

portant intégration au domaine routier d'espaces privés ouverts à la circulation publique depuis plus de vingt ans et nécessaires aux travaux concernant la route de Staffal, le long du Lys, menant au *Residence Staffal*, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 371

**COMMUNE DE VALSAVARENCHÉ**

**Délibération n° 37 du 23 décembre 2024,**

portant examen et approbation du règlement communal de la construction.

page 372